

## 75<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale

5<sup>e</sup> Commission

Point 136 de l'ordre du jour

### Dfc YhXYVi X[ YHdfc[ fUa a Y&\$&%

New York, le 12 octobre 2020

Déclaration de M Mike Ammann, Conseiller

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de m'adresser à vous au nom de la Suisse et du Liechtenstein. Nos délégations se félicitent de la présentation par le Secrétaire général du budget-programme proposé pour 2021, le deuxième budget annuel suite à l'adoption de la résolution 72/266 A par l'Assemblée générale. Nous remercions également le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB) pour son rapport et ses recommandations.

Monsieur le Président,

L'Organisation est actuellement confrontée à deux défis de taille: la pandémie COVID-19 et une crise de liquidité. Plus que jamais, nous avons besoin d'une Organisation des Nations Unies forte afin de trouver des solutions communes. **Une ONU forte est une ONU capable XY a YffY Yb' É i j fY XY manière efficace tous les mandats qui lui sont confiés par les États membres.** Le budget qui nous est proposé est basé sur les dépenses passées de l'Organisation qui, en raison de la crise de liquidité, étaient inférieures au budget alloué par l'Assemblée générale. **En nous acquittant de nos contributions intégralement et dans les délais, nous assumons notre responsabilité de veiller à ce que l'ONU puisse remplir ses différents mandats.**

Nous nous félicitons des propositions de réforme visant à rendre l'ONU plus efficace et plus efficiente et nous saluons leur mise en œuvre rapide. Le budget annuel a raccourci les processus budgétaires de l'Organisation et a ainsi amélioré la rapidité de sa réponse aux défis actuels. Toutefois, il est nécessaire d'en faire davantage. Puisque l'ONU est confrontée à une situation particulièrement difficile, **nous soutenons les initiatives futures visant à donner au Secrétaire général les moyens d'assumer son rôle de chef de l'administration.** Cela inclut des efforts supplémentaires visant à **moderniser et réformer la structure budgétaire de l'Organisation** et lui donner une plus grande marge de manœuvre dans la gestion du budget. Cela doit aller de pair avec la garantie d'une responsabilité totale et de la transparence nécessaire à l'égard des États membres.

Mission permanente de la Suisse auprès des Nations Unies  
Permanent Mission of Switzerland to the United Nations

633 Third Avenue, 29th floor, New York, NY 10017-6706  
Tél. +1 212 286 15 40, fax +1 212 286 15 55, [www.dfae.admin.ch/missny](http://www.dfae.admin.ch/missny)

Monsieur le Président,

Pour atteindre ses objectifs, l'ONU nécessite **un pilier solide en matière de droits de l'homme**. Nous nous félicitons des conclusions de l'Examen de l'organe des traités qui vient de s'achever. Nos délégations sont déterminées à faire en sorte que le pilier des droits de l'homme et tous ses instruments essentiels reçoivent les ressources nécessaires du budget ordinaire afin de financer tous les mandats qui lui sont confiés par les États membres.

L'ONU a également un devoir important en matière de responsabilisation. **Nos délégations soutiennent fermement la poursuite des responsabilités pour les crimes les plus graves**. Nous nous félicitons donc du financement intégral des Mécanismes d'enquête indépendants.

Monsieur le Président,

La Suisse et le Liechtenstein se félicitent du budget-programme proposé. Je peux vous assurer que nos délégations participeront activement et de manière constructive aux prochaines délibérations sur ce point important de l'ordre du jour.

Monsieur le Président, je vous remercie.

---

*Unofficial translation*

Mr. Chairman,

I have the honour of addressing you on behalf of Switzerland and Liechtenstein. Our delegations welcome the Secretary-General's presentation of the proposed programme budget for 2021, the second annual budget following the adoption of resolution 72/266 A by the General Assembly. We also thank the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (ACABQ) for its report and recommendations.

Mr. Chairman,

The organization is currently facing two extremely difficult challenges: the COVID-19 pandemic and a liquidity crisis. More than ever, we need a strong United Nations to find common solutions. **A strong**

Mr. Chairman,

To achieve its objectives, **the UN needs a strong human rights pillar**. We welcome the findings of the recently concluded Treaty Body review. Our delegations are committed to ensure that the human rights pillar and all its crucial instruments receive the necessary resources from the regular budget to fund all mandates entrusted to it by member States.

The UN also carries a great responsibility in ensuring accountability. **Our delegations strongly support the pursuit of accountability for the most serious crimes**. We therefore welcome the full funding of independent investigative mechanisms.

Mr. Chairman,

Switzerland and Liechtenstein welcome the proposed programme budget. I can assure you that our delegations will participate actively and constructively in the forthcoming deliberations on this important agenda item.

Thank you, Mr. Chairman.